



# LE FRANCO TNL



19<sup>e</sup> ÉDITION  
SYMPOSIUM ANNUEL  
SUR L'IMMIGRATION  
FRANCOPHONE  
Moncton



Immigration francophone :  
Symposium annuel

» Voir p2



Semaine de la poésie

» Voir p3



Agenda des activités

» Voir p4

## RECENSEMENT : VOUS PARLEZ FRANÇAIS ? ASSUREZ-VOUS DE FAIRE PARTIE DU NOMBRE !

Vous parlez français ? Vos réponses comptent ! La planification d'écoles, de services, d'activités en français près de chez vous, repose sur les chiffres du recensement. La meilleure manière de vous assurer de compter lors du recensement, c'est de répondre le plus exactement possible aux questions sur votre connaissance et votre utilisation du français ! Le 12 mai, c'est jour de recensement au Canada. Vous recevrez par la poste une lettre avec un lien web et un code d'accès. Vous pouvez remplir le questionnaire n'importe quand durant le mois de mai. La date du 12 mai reflète la situation de votre foyer à cette date.

fcfa  
FRANCOPHONES  
CANADIENS  
ASSOCIATION

*Vous parlez français ?*  
**LE RECENSEMENT  
S'EN VIENT !**

12  
MAI 2026

La francophonie,  
ça compte pour vous ?  
**Faites partie du nombre.**

[fcfa.ca/recensement2026](https://fcfa.ca/recensement2026)

## NOUVEAU PASSEPORT SANTÉ : UN LIVRET BILINGUE À COMMANDER GRATUITEMENT

Le Passeport Santé est un outil visant à faciliter la communication entre le patient francophone et le professionnel de la santé anglophone et pourvoir la communauté d'un répertoire de ressources. Celui-ci regroupe un ensemble de termes médicaux bilingues ainsi que des ressources facilitant le dialogue patient/professionnel de santé.

Cette nouvelle édition offre deux versions, soit du français vers l'anglais pour le patient francophone mais aussi de l'anglais vers le français pour le professionnel de la santé anglophone.

Pour obtenir votre passeport santé, contactez votre association francophone locale ou le Réseau santé en français de TNL : 709-800-6200, [sante@fftnl.ca](mailto:sante@fftnl.ca).

ÉDITION  
2026

FFTNL  
Santé

**PASSEPORT  
SANTÉ +**

Pour faciliter la communication avec  
les professionnels de la santé

19<sup>e</sup> SYMPOSIUM ANNUEL SUR L'IMMIGRATION FRANCOPHONE

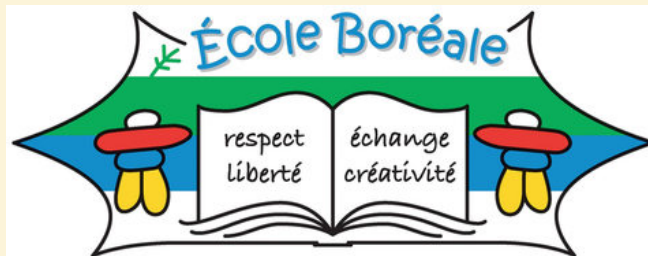
L'immigration francophone demeure plus que jamais un levier de développement majeur pour le Canada et il faut continuer de s'y investir. C'est le message qui se dégage du 19<sup>e</sup> Symposium annuel de l'immigration francophone, qui a eu lieu à Moncton. Le nombre record de participants, près de 270, incluant le coordonnateur du Réseau immigration francophone de TNL et la directrice d'Accueil francophone TNL, montre d'ailleurs à quel point ce dossier est important pour l'avenir de la francophonie et du Canada.

Organisé par la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada, le Symposium réunit chaque année le milieu de la recherche, les gouvernements et les communautés pour deux journées de discussion. Cette année, la thématique portait sur les manières de positionner l'immigration francophone comme levier de prospérité, d'innovation et de cohésion dans un contexte de transformation. « On se rencontre sur une toile de fond assez différente de l'an dernier. L'immigration fait face à des remises en question au pays, mais le gouvernement continue de mettre l'accent sur des mesures spécifiques pour faire croître l'immigration francophone en milieu minoritaire. En même temps, le Canada cherche à diversifier ses marchés; l'immigration francophone, en élargissant la main-d'œuvre bilingue du pays, ouvre la porte à un marché de presque 400 millions de francophones à l'étranger », souligne la présidente de la FCFA, Liane Roy. Les discussions ont tourné sur ces questions de main-d'œuvre et sur le rôle des communautés dans les programmes d'immigration et sur le développement du sentiment d'appartenance et du vivre-ensemble dans une francophonie diversifiée. « Réussir l'immigration francophone, c'est travailler sur deux pôles : la promotion et le recrutement, oui, mais aussi l'accueil et l'inclusion. Il faut que la réussite des immigrants, des immigrantes et de leurs familles demeure au cœur de nos préoccupations et que nous conservions cette capacité de rêver ensemble un projet francophone », souligne Mme Roy. Le Symposium est rendu possible grâce à l'appui financier d'Immigration, Réfugiés et Citoyenneté Canada. (Source : [FCFA](#)).

## LIRE EN FRANÇAIS À HAPPY VALLEY-GOOSE BAY

L'École Boréale, à Happy Valley-Goose Bay, a ouvert sa bibliothèque aux familles francophones de la région afin de favoriser l'accès aux livres en français !

Ouvert les mercredis soirs de mai, de 16h à 19h. Que vous soyez passionné de lecture ou simplement curieux, venez profiter de ce moment pour découvrir et partager le plaisir de lire en français !



Le thème de cette année, **-FLOW-**, invite les artistes à explorer le mouvement, les connexions et la manière dont les choses évoluent au fil du temps. Du va-et-vient des marées aux rythmes des gens et des lieux, le flux est ce mouvement qui nous façonne. Le cours d'une rivière, les caprices du temps, l'entrelacement de multiples éléments pour former un tout.

West Street est votre courant. Laissez-le vous emporter vers de nouveaux horizons!

## CB NUIT 2026 : APPEL À CANDIDATURES AUX ARTISTES ET MUSICIENS FRANCOPHONES

CB Nuit est un festival artistique qui se tient à Ktaqmkuk / Terre-Neuve, niché sur les rives d'Elmastukwek / la Baie des Îles. Depuis 2017, CB Nuit se tient au cœur de Corner Brook, sur West Street. Pour la soirée du festival, la rue ferme, permettant au public de se promener, d'explorer et de découvrir l'art. Depuis maintenant dix ans, le festival a mis en avant et soutenu des centaines d'artistes et de musiciens, offrant une célébration multidisciplinaire riche en créativité, en esprit communautaire et en magie artistique nocturne.

Date limite pour appliquer : 1er juin 2026

Consultez les applications "Google Forms", en français pour les artistes francophones, ici : [CB Nuit 2026](#)



## PEINTURE ET PARTAGE : UN MOMENT INTERGÉNÉRATIONNEL

Un atelier de décoration et peinture sur pots de fleurs a été offert par Accueil francophone TNL et le Réseau aîné francophone de TNL. Cette activité a permis aux participants de personnaliser des pots de fleurs à l'aide de peinture. Une vingtaine de participants ont pris part à l'activité, dans une ambiance conviviale et détendue. Au-delà de l'aspect créatif, cette rencontre a également favorisé les échanges intergénérationnels et permis aux participants de partager un moment chaleureux et enrichissant.

## 50 CHORISTES DE TOUS ÂGES, UN MÊME ÉLAN RASSEMBLEUR

Le jeudi 30 avril a eu lieu le concert des 2 chorales scolaires de St-Jean et de la chorale La Rose des Vents, en l'église St. James United. Guidés par les chefs de chœur Julien Bouchard et Kristen English pour les écoles des Grands-Vents et de Rocher-du-Nord, et Claire Wilkshire pour La Rose des Vents, ce fut l'occasion de réunir 50 choristes, tous âges confondus, et 90 spectateurs. Ce projet a été réalisé grâce à : PassePART, l'Association communautaire francophone de St-Jean, le Réseau culturel francophone de TNL, le Conseil scolaire francophone, la chorale La Rose-des-Vents et les écoles Rocher du Nord et des Grands-Vents.



## SAMEDI ANIMÉ SPÉCIAL FÊTE DES MÈRES À L'AFL

Lors du samedi animé, l'Association francophone du Labrador (AFL) a proposé une activité spéciale fête des mères. Les enfants ont créé de jolies fleurs en utilisant l'empreinte de leur main avec de la peinture. Ils ont beaucoup apprécié l'activité et étaient très fiers de leur création. Après le bricolage, ils ont profité de la salle de jeux pour se divertir et partager des moments de complicité entre amis. Ensuite, ils ont dégusté une collation bien méritée avant de participer au rangement. Enthousiastes, ils sont prêts et impatients de revenir pour le prochain samedi animé.

## CAFÉ, PLUMES ET POÉSIE

Dans le cadre de la journée du Poème à porter, le Réseau culturel francophone de TNL et le Réseau aînés ont organisé un café poésie, le 30 avril. Cette initiative vient parachever la Semaine de la poésie, événement fédérateur et culturel qui s'étend à travers le monde. Les trois participants ont donc eu l'occasion de célébrer et partager l'art poétique en découvrant une sélection de poèmes québécois et acadiens, puis en rédigeant un poème de leur propre composition sur un des deux thèmes choisis : une personne qui vous est chère ou votre endroit préféré à Terre-Neuve-et-Labrador. Du matériel décoratif leur a également permis d'illustrer leur poème en laissant libre court à leur créativité. Une initiative de La poésie partout – Projets poétiques rassembleurs



## VOTRE ENFANT, NOTRE COMMUNAUTÉ : INSCRIPTIONS EN MATERNELLE 2027 OUVERTES

Le Conseil scolaire francophone vous informe que les inscriptions en maternelle sont ouvertes pour la rentrée 2027 ! Votre enfant aura 5 ans à l'automne ? C'est le moment de lui réserver une place dans une de nos écoles francophones, de la maternelle jusqu'à la 12e année, tout en français, langue première. Et pour bien démarrer, le programme Bon Départ propose 4 séances de découverte pour les futurs élèves et leurs parents. Inscrivez-vous dès maintenant : [www.csfp.nl.ca](http://www.csfp.nl.ca) .

CONSEIL SCOLAIRE FRANCOPHONE PROVINCIAL

**MATERNELLE 2027**  
INSCRIPTIONS OUVERTES  
Elle vous garantit une place au programme  
Bon Départ 2026-2027

**2027 KINDERGARTEN**  
REGISTRATION OPEN  
Guarantees you a spot in the 2026-2027  
Kindergarten program

[www.csfp.nl.ca](http://www.csfp.nl.ca)

## MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

### CACAILLE

Origine: Belgique

Signifie : Objet en toc, sans grande valeur ni résistance.

ST-JEAN

### APPEL AUX BÉNÉVOLES

**Journée Carnavalesque**  
**Nous avons besoin de vous!**  
 Devenez bénévole et partagez un moment festif avec les enfants de la communauté francophone

**VENI 29 MAI**  
 Horaires: 9 h - 11 h 30 / 13 h - 16 h 45 / 19 h - 21 h 15  
 500\$ - Docteur aux Grands-Vents

Option 1: 9 h à 11 h 30  
 Matinée pour les petits (garderie et prématernelle)

Option 2: 13 h à 16 h 45  
 Après-midi pour les élèves des Grands-Vents

Option 3: 19 h à 21 h 15  
 Toute la journée (pause à midi)

Age minimum pour les bénévoles: 20 ans  
 Infos & inscription: [jbosbrehamet@acfjsj.ca](mailto:jbosbrehamet@acfjsj.ca)  
 date limite pour soumettre les candidatures: 22 mai 2026

### VOTRE AVENIR AU CANADA

Commencez ici!

Atelier d'information animé par **PIRCC** et le **BIM**

1 INFORMATION  
 2 QUESTIONS  
 3 PARCOURS

Mardi 12 mai 2026  
 À 17H  
 EN LIGNE

INSCRIPTION: [ftnl.ca/AccueilTNL-activites](http://ftnl.ca/AccueilTNL-activites)

### Atelier Tricot & Crochet

Venez vous initier ou vous perfectionner au Tricot en toute convivialité!

Tous les vendredis 14 h à 16 h 30

55C des Grands-Vents, 455 chemin Ridge, St-Jean NL, A1B 4P5

INFORMATION: 709-726-4900 / [WWW.ACFJSJ.CA](http://WWW.ACFJSJ.CA) / [INFO@ACFJSJ.CA](mailto:INFO@ACFJSJ.CA)

GRATUIT

### CLUB LECTURE

Inscrivez-vous au club lecture francophone!

GRATUIT

- 4 semaines pour lire le même livre
- Présentation par un intervenant qualifié
- Questions de réflexion sur l'œuvre
- Échanges, partage des ressentis

Roman: *Les impatientes*, Djali Amadou Amal

Inscription obligatoire - places limitées

[culture@ftnl.ca](mailto:culture@ftnl.ca) / 709-800-6300

### CAFÉ-RENCONTRE: d'hier à demain

Créez votre parcours et vos projets à Saint-Jean en collage

**MARDI 19 MAI À 17H30**

Bureau d'Accueil francophone TNL, 95 Bonaventure Ave., Saint-Jean

Inscription: [ftnl.ca/AccueilTNL-activites](http://ftnl.ca/AccueilTNL-activites)

### Soirée à la découverte du CAMEROUN

Vendredi 22 mai 2026 de 18h00 à 20h30

Centre des Grands-Vents, 60 Chemin Ridge, Saint-Jean, NL

Inscription: [ftnl.ca/AccueilTNL-activites](http://ftnl.ca/AccueilTNL-activites)

CORNER BROOK

### FABRICATION DE BOMBONS AU MIEL

Mercredi 20 mai à 18H

Commerce Court Building, 50 Main Street, Corner Brook

Inscriptions: [info@lecolfranco.ca](mailto:info@lecolfranco.ca) / 709 800 6588

### LES SAMEDIS TARTINE & CHOCOLAT

Activities in french for children / Activités en français pour les enfants

Every Saturday morning from 9am to 12am / Chaque samedi matin de 9H à Midi

Session from Jan 10 to June 27 / Session du 10 janvier au 27 juin  
 \$60 la session/child / \$60 la session/enfant

Registration at any time / Inscriptions en tout temps  
[info@lecolfranco.ca](mailto:info@lecolfranco.ca) / [lecolfranco.ca](http://lecolfranco.ca) / 709-800-6588

### French Centre/Centre TNF

Cape Saint George / Cap Saint Georges

### Rythmes printanier Spring Beats

**DJ HALFMAN**

**May 23 mai**

10PM-2AM | 22H-02H

ENTRÉE 50/50 / ADMISSION 10\$ / 19\$+

LABRADOR CITY

### CAMP DE JOUR À L'AFL

LUNDI 11 MAI 2026

Chaque enfant DOIT venir avec:

- Dîner pour le midi/collations
- Bouteille d'eau
- Souliers d'intérieur
- Des vêtements appropriés à la météo

8 h - 17 h à partir de la maternelle

Rendez vous entre 8h et 10h au club de gymnastique des Snowbirds.

308, rue Hudson, Lab city

5\$

### Camp de Jour à l'AFL

5 ANS ET + PAR ENFANT

Vendredi 15 MAI de 8h à 17h

Rendez vous à 8h au club de gymnastique des Snowbirds.

Remarque des enfants par les parents au local de l'AFL.

Chaque enfant DOIT venir avec:

- Dîner pour le midi
- Bouteille d'eau
- Souliers d'intérieur
- Des vêtements appropriés à la météo prévue pour aller jouer en extérieur

Pour plus d'informations: [info@ftnl.ca](mailto:info@ftnl.ca) / (709) 944-6600

### JEUX DE SOCIÉTÉ

MERCREDI 13 MAI À L'AFL de 18h à 20h

Venez jouer avec nous!

Plus de renseignements: (709) 944-6600 / [info@ftnl.ca](mailto:info@ftnl.ca)

SERVICES EN FRANÇAIS

Bureau des services en français / Office of French Services

709-729-0311 | 1-800-775-6170

[servicesfrancais@gov.nl.ca](http://servicesfrancais@gov.nl.ca)

### Vivre à Terre-Neuve-et-Labrador

Guide pour les nouveaux arrivants Édition 2023

FFTNL Immigration

# LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL SUR [FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE](http://FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE)